

**MAY KARAGDAGANG PERANG NAKALAAAN: ANG PINALAWAK NA PROGRAMA NG PAMAHALAAN AY MAAARING MAKAPAGLAAN SA INYO NANG HANGGANG \$10 MILYON UPANG MAIPAGPATULOY NINYO ANG INYONG NEGOSYO O NONPROFIT**

Kumilos ngayon din: NAGDAGDAG ang Paycheck Protection Program (PPP) ng \$310 bilyon na inilalaan nang first-come, first-served

ANO ANG PROGRAMANG ITO?

Ito ang Paycheck Protection Program ng U.S. Small Business Administration, SBA

Dalawang-taong pautang na may 1% interes na maaaring hindi ninyo kailangang bayaran muli

Dinisenyo ang pautang upang hikayatin ang maliliit na negosyo na panatilihin ang kanilang mga manggagawa sa payroll

Hindi pababayaran ng SBA ang mga pautang kung pananatilihin ang lahat ng mga empleyado sa payroll nang walong linggo at ginamit ang pera para sa payroll, upa, mortgage interest, o para sa utilities

SINO ANG KWALIPIKADO?

Ang mga negosyo at mga nonprofit na may 500 o mas kaunting empleyado

PAANO MO ITO MAKUKUHA?

Tanungin ang bangko ng inyong negosyo kung inaalok nila ang federal SBA Paycheck Protection Program

Kung inaalok ng inyong bangko ang programa: Ipapaliwanag nila sa inyo ang proseso ng aplikasyon

Kung hindi inaalok ng inyong bangko ang programa: Tingnan ang [listahan ng mga tradisyonal na bangko ng SBA](#)

ANO ANG SAKOP NG PAUTANG?

Hindi kailangang bayaran ang mga pautang kung ginamit ang mga pondo para bayaran ang:

- Mga gastos para sa payroll
- Interes sa mortgages
- Upa
- Mga bayad para sa utilities

KAILANGAN BA NINYO NG KARAGDAGANG IMPORMASYON O PAYO?

Bisitahin ang [information page pamahalaang pederal tungkol sa programa](#)

Bisitahin ang [website ng SBA para sa Paycheck Protection Program](#)

May Small Business Centers na makakatulong sa inyo: Bisitahin ang [website ng New York Small Business Development Center](#)